

IT-TNEJN
TAL-ĠIMGĦA MQADDSA

Salmidija tat-Tnejn tat-Il ġimgħa

IS-SEJĦA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

Mulej, iftaħli xufftejja.

U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Kristu I-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena I-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Kristu I-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu I-Mulej,
sultan kbir fuq I-allat kollha.
F'idejh huma qigħan I-art,
tiegħu huma qċaċet I-għoljiet.
Tiegħu I-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu I-art, għax b'idejh saret.

Kristu I-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna I-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Kristu I-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Kristu I-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;

u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Kristu l-Mulej kien imgarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Kristu l-Mulej kien imgarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Amen. Hallelujah.

INNU

Infahħru b'lehen wiehed
u nsebbħu r-rebħa kbira
li ġieb il-Feddej tagħna
bis-sagrificċju tiegħu:
u lis-salib inweggħu,
stendard hekk mimli glorja.

Kif l-ewwel bniedem tqarraq
u daq il-mewt mill-frotta
li kiel bi ħsara tiegħu,
il-ħniena ta' minn ħalqu
wegħditu dik is-siegħa
fejqaq mill-istess għuda.

Fil-pjan tas-salvazzjoni
hekk kien meħtieġ għalina,
biex l-għerf ta' Alla jegħleb
ħżunit il-qarrieq tagħna,
u l-għodda stess ta' l-għadu
jagħtiha lilna b'duwa.

Kif waslilna l-milja
taż-żminijiet, skond kelmtu,
bagħat il-Missier lil Ibnu,
Ħallieq tad-dinja kollha,
li tnissel f'għuf t'Omm Verġni,
u tweled bniedem bħalna.

Magħluqa t-tletin sena
ta' ħajtu bħala bniedem,
minn rajh il-Feddej tagħna
fi driegħ il-mewt ingħata:
Ħaruf bla dnuq, sar vittma
fuq is-Salib għall-ħtija.

Tingħata dejjem glorja
kif lill-Missier u 'l-Iben
hekk lill-Ispirtu s-Santu,
it-Trinità qaddisa,
li l-grazzja tagħha fdietna
u dejjem qiegħda żżommna. Amen.

SALMODIJA

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Salm 30 (31):1-17, 20-25

I

Fik, Mulej, jien nistkenn; *

ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-ġustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'ġieħ ismek mexxini u wennisni.
Oħroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Int tobġħod 'il min iqim allat fiergħa; *
imma jien fil-Mulej nittama.

Nifraħ u nithenna għat-tjieba tiegħek, †
int, li rajt l-hemm tiegħi, *
li għaraft id-diqa ta' qalbi.
Ma tlaqtnix f'idejn l-għedewwa, *
imma qegħedtli fil-wisa' riglejja.
Glorja.

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej.



Ħenn għalija, Mulej, għax ninsab fil-hemm, †
infnew għajnejja minħabba d-dwejjaq, *
ruħi wkoll u l-ġewwieni tiegħi.
Infriet ħajti bl-għali, *
u bl-ilfiq is-snin ta' ħajti;
minħabba fil-hemm naqsitni saħħti, *
u tmermer għadmi kollu.

Minħabba l-għedewwa tiegħi kollha, *
jien sirt ħaġa ta' min ikasbarha;
Ħaġa ta' twerwir għall-ġirien tiegħi, *
u ta' biża' għal min jafni.
Dawk li jarawni barra *
jaħarbu minni.

Intlift minn sensija bħal wieħed mejjet, *
sirt bħal ġarra mkissra.
Għax smajt l-għajdut tal-kotra fuqi; *

biża' minn kullimkien madwari.
Jiftiehmu bejniethom kontrija, *
jonsbuni biex jeħduli ħajti.

Imma jien fik nittama, Mulej; *
jien ngħidlek: "Alla tiegħi int!"
F'idejk hi xortija, †
eħlisni minn id l-għedewwa, *
minn id dawk li jeħduha kontrija.
Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek; *
fit-tjieba tiegħek eħlisni.
Glorja.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej.

Ant. 3: Imbierək il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba.

Kemm hu kbir il-ġid tiegħek, Mulej, *
li inti rfajt għal min jibża' minnek,
li int ħejjejt għal min jafda fik, *
quddiem il-bnedmin kollha!

Bil-ħarsien tiegħek tkenninhom *
kontra t-tnassis tal-bnedmin;
fl-għarix tiegħek taħbihom *
kontra t-tqassis ta' l-ilsna.

Imbierək il-Mulej li minn belt qawwija *
għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba.
Jien għedt fil-fixla li kelli: *
"Ninsab maqtugħ minn taħt għajnejk."
Imma int smajt lehen it-tħannin tiegħi *
meta sejjaħt l-għajnuna tiegħek.

Ħobbu l-Mulej, ħbieb tiegħu kollha. †
Lit-twajbin iħarishom il-Mulej, *
imma jpattiha sewwa lil min jimxi bil-kburija.
Issaħħu u qawwu qalbkom, *
intom ilkoll li tittamaw fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 3: Imbierək il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba.

V/. Meta nintrefa' mill-art.

R/. Niġbed lill-bnedmin kollha lejja.

LEZZJONI 1

Fidi sa l-aħħar. Il-ħaq li ġej

Ħuti, ladarba għandna l-fiduċja li nidhlu fis-santwarju bis-saħħa tad-demmm ta' Ġesù billi ngħaddu mit-triq, ġdida u ħajja, li hu fetħilna 'l ġewwa mill-velu, li hu l-ġisem tiegħu stess, u ladarba għandna dan il-qassis il-kbir imqiegħed fuq il-familja ta' Alla, ejjew nersqu b'qalb sinċiera u b'fidi sħiħa, bi qlubna mnaddfin minn kuxjenza ħażina u l-ġisem tagħna maħsul b'ilma safi. Inżommu sħiħ fl-istqarrija qawwija tat-tama tagħna, għax ta' kelmtu huwa dak li għamlilna l-wegħda. Naraw kif nistgħu nħajru lil xulxin għall-imħabba u għall-għemil tajjeb. Ma ninqatgħux mill-laqqgħat tagħna flimkien, kif ħadu d-drawwa jagħmlu xi wħud, iżda aghmlu l-qalb lil xulxin; u dan wisq aktar għandkom tagħmluh, aktar ma taraw li qiegħed joqrob il-Jum.

Għax jekk wara li ħadna t-tagħrif sħiħ tal-verità nidinbu minn rajna, ma hemmx sagriċċju ieħor għad-dnub xi jsir. Jibqgħalna biss li nistennew bil-biża' l-ġudizzju u l-ħuġġieġa nar li teqred l-għedewwa ta' Alla.

Jekk wieħed iwarrab il-Liġi ta' Mosè, *jingħata għall-mewt* bla ebda ħniena *fuq il-kelma ta' tnejn jew tliet xhieda*. Aħsbu ftit x'kastig aktar aħrax ħaqqu dak li jkasbar lil Bin Alla, li jniġġes id-demmm tal-patt, li bih tqaddes, u li jmaqdar l-Ispirtu tal-grazzja! Għax aħna nafu min hu dak li qal: '*Tiegħi hu l-ħaq, jien hu li npatti*', u wkoll: '*Jagħmel ħaq il-Mulej mill-poplu tiegħu*.' Ħaġa tal-biża' taqa' f'idejn Alla l-ħaj!

Ftakru f'dawk l-ewwel jiem: lanqas biss ilħaqtu ddawwaltu bit-tagħlim, li ma ġarrabtux bis-sabar taqbida ħarxa. Lil xi wħud fostkom għamlu minnhom spettaklu bit-tagħjir u ħbit quddiem kulħadd; oħrajn minnkomm kellhom jaqsmu fix-xorti ta' dawk li sabu ruħhom f'dawn il-provi. Għax tassew, intom ħadtu sehem fit-tbatijiet tal-priġunieri, u fraħtu meta serqulkom ġidkom, għax tafu li għandkom ġid akbar li jibqa'.

Tarmux, mela, il-fiduċja tagħkom, għax din iġġib magħha ħlas kbir. Tassew li teħtieġu s-sabar biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

Għax *'ftit ieħor, ftit ħafna,*

u dak li għandu jġi ma jdumx ma jġi.

Il-bniedem ġust tiegħi jgħix bil-fidi ;

imma jekk jerġa' lura

jien ma nitgħaxxaqx bih'.

Iżda aħna m'aħniex minn dawk li jerġġu lura, biex nintilfu; aħna minn dawk li jemmu, biex insalvaw.

RESPONSORJU Lhud 10:35a. 36; Lq 21:19

R/. Tarmux il-fiduċja tagħkom; intom teħtieġu s-sabar, * biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

V/. Jekk tibqgħu sħaħ sa l-aħħar tiksbu rwieħkom. * Biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin

Niftaħru aħna wkoll bis-salib tal-Mulej

Il-passjoni tas-salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu timliena bit-tama tal-glorja u tgħallimna s-sabar.

L-lben waħdieni ta' Alla, li hu minn dejjem mal-Missier, ma kienx biżżejjed għalih li jsir bniedem mill-bnedmin, iżda ried ukoll jilqa' l-mewt minn idejn il-bnedmin li hu ħalaq. X'ma jistgħux jittamaw il-qlub tal-fidili mill-grazzja ta' Alla wara dan kollu?

Il-ġid li Alla wiegħed li jagħtina huwa kbir; iżda l-ġid li qegħdin infakkru, u li diġà sarilna, huwa wisq akbar. Fejn kienu, jew x'kienu l-fidili meta Kristu miet għall-ħżiena? Min jista' jkollu xi dubju li hu jagħti ħajtu lill-qaddisin meta diġà tahom saħansitra mewtu? Il-bniedem dgħajjef x'għandu xi jzommu biex jemmen li l-bnedmin għad jgħixu ma' Alla?

Diġà saret ħaġa li hi bil-wisq aktar tqila biex titwemmen, jiġifieri, li Alla miet għall-bnedmin.

Għax min hu Kristu, ħlief dak li *fil-bidu kien il-Verb, u l-Verb kien għand Alla, u l-Verb kien Alla?* Dan *il-Verb* ta' Alla *sar bniedem u għammar fostna*: għax fih innifsu ma kellux biex seta' jmut għalina kieku ma ħax minn għandna ġisem li jmut. B'hekk, dak li ma jmutx seta' jmut, għax hekk ried jagħti l-ħajja lil dawki li jmutu, biex, wara li jkun ħa sehem minn dak li hu tagħhom, jagħtihom sehem minn dak li hu tiegħu. Għax aħna f'dak li hu tagħna ma kellniex biex nistgħu ngħixu, kif anqas hu f'dak li hu tiegħu ma kellu biex seta' jmut.

Jiġifieri, għamel magħna ħaġa ta' l-gaħġeb meta hu u aħna ħadna sehem minn ta' xulxin: miet bis-saħħa ta' dak li hu tagħna, biex aħna ngħixu bis-saħħa ta' dak li hu tiegħu.

Mela mhux biss ma jmissniex nistħu minħabba l-mewt tal-Mulej Alla tagħna, iżda hi għandha tkun l-aqwa tama u l-aqwa glorja tagħna: għax meta hu ħa mingħandna l-mewt li sab fina, għamlilna wegħda sħiħa li għad jagħtina fih innifsu dik il-ħajja li ma stajniex ikollna minna nfusna.

Hu tant ħabbna li, għalkemm kien bla dnu, ħa għalina l-midinbin dik il-mewt li stħaqqitilna minħabba d-dnu. Mela issa, dak li jiġġustifika kif ma jagħtiniex dak li kisbilna b'gustizzja? Ladarba jwiegħed fis-sewwa, kif ma jagħtiniex il-premjju tal-qaddisin dak li ħa l-kastig tal-ħatja għalkemm kien bla ħtija?

Mela, ħuti, nistqarru bla biza' u ngħidu quddiem kulħadd li Kristu miet fuq is-salib għalina: dan ma għandux ibeżżagħna jew iġegħelna nistħu, imma ngħiduh bil-ferħ u bi ftaħir.

Meta l-apostlu Pawlu kien iġib dan quddiem għajnejh, kien jgħid li dan kien il-ftaħir tiegħu. Huwa jsemmilna ħafna ħwejjeġ kbar li Kristu kellu bħala Alla, imma ma qalilniex li jiftaħar bl-għeġubijiet ta' Kristu, li bħala Alla mal-Missier ħalaq id-dinja, u

bħala bniedem magħna l-bnedmin ħakem fuq id-dinja; qalilna: *Ngħid għalija, ma jkun qatt li niftaħar jekk mhux bis-salib ta' Sidna Ġesù Kristu.*

RESPONSORJU

R/. Naduraw is-salib tiegħek, Mulej, u niftakru fil-passjoni glorjuża tiegħek. *
Ikollok ħniena minna, int li mitt għalina.

V/. Nitolbuk li tgħin lill-qaddejja tiegħek, li inti fdejt b'demmek il-għažiż. *
Ikollok ħniena minna, int li mitt għalina.

Talba

Ħares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tigrib, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u agħmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIĦ IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Sqewh ħall, sawwtuh bil-qasba,
nifduh bl-imsiemer, b'lanza;
mill-ġisem safi ħareġ
u gelgel demmu kollu.
Oh, f'liema xmara nħaslu
is-sema, l-art u l-kwiekeb!

Salib, sinjal ta' mħabba,
int l-aqwa fost is-siġar;
m'hemmx oħra tixbah lilek
fil-frott, fil-ward u l-werqa!
O msiemer, għuda ħelwa,
x'piż ħelu rfajtu fuqkom.

O sigra kbira w għolja,
il-friegħi tiegħek baxxi,
u rattab l-ebusija
li tatek in-natura:
kun sodda ratba w xierqa
għall-gisem tar-Re tagħna.

Int biss kont dik li stħaqlek
il-prezz tal-fidwa tnewwel,
u tnejji port għall-bniedem
biex fih mill-għarqa jsalva,
maħsul fid-Demm Imqaddes
li tah il-Ħaruf t'Alla.

Tingħata dejjem glorja
kif lill-Missier u 'l-Iben
hekk lill-Ispirtu s-Santu,
it-Trinità qaddisa,
li l-grazzja tagħha fdietna
u dejjem qiegħda żzommna. Amen.

Ġesù qal: Għandi ruħi mnikkta għal-mewt; ibqgħu hawn u ishru miegħi.

Bħalma għażziela tixxennaq għan-nixxighat ta' l-ilma, *
hekk tixxennaq ruħi għalik, Alla tiegħi.
Ruħi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj; *
meta niġi u nara wiċċ Alla?
Id-dmugħ lejl u nhar kien l-ikel tiegħi, *
meta l-jum kollu kienu jgħiduli:
"Fejn hu Alla tiegħek?"
Dan niftakar, u nħoss qalbi tinħall ġewwa fija, *
kif kont nimxi lejn it-tabernaklu tas-sebħ
sad-dar ta' Alla,
fost l-għajat ta' ferħ u ta' radd il-ħajr, *
qalb folla ferħana.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u titħawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Tintelaq ruħi ġo fija; †
għalhekk fik niftakar *

minn art il-Ġordan u mill-Ħermon
u mill-muntanja ta' Misgħar.
Minn irdum għal irdum jidwu *
il-ħsejjes qawwija ta' l-ilmijiet tiegħek;
il-ħalel u l-imwieg kollha tiegħek *
għaddew minn fuqi.

Lejl u nhar il-Mulej jurini l-ħniena tiegħu; *
jien ngħanni u nitlob lil Alla l-ħaj.
Ngħid lil Alla, il-blata tiegħi: "Għaliex tlaqtni? *
Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?"
Kull meta jgħajjrni l-għedewwa tiegħi, †
qishom qed ikissruli għadmi; *
meta jgħiduli l-ħin kollu: "Fejn hu Alla tiegħek?"

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u titħawwad għewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Glorja.

Ġesù qal: Għandi ruħi mnikkta għal-mewt; ibqgħu hawn u ishru miegħi.
Il-ġudizzju ta' din id-dinja qiegħed isir issa; issa se jitkeċċa l-prinċep ta' din id-dinja.

Ħenn għalina, Mulej, Alla tal-ħlejjaq kollha, †
u ħares lejna ; *
xerred il-biża' tiegħek fuq il-ġnus kollha.
Erfa' idek kontra l-ġnus barranin, *
ħalli jaraw il-qawwa tiegħek.
Uri lilna l-kobor tiegħek fihom, *
bħalma wrejt lilhom qdusitek fina.
Hekk huma jagħrfu, kif għarafna aħna, *
li ma hemmx, Mulej, Alla ieħor ħliefek.
Erga agħmel il-mirakli u tenni għegubijietek ; *
Sebbaħ lil idek u d-driegħ tal-lemin tiegħek.

Igbor it-tribù kollha ta' Ġakobb ; *
Roddilhom il-wirt li kellhom qabel.
Ħenn, Mulej, għall- poplu li jgħib ismek, *
għal Izrael, li int tqisu b'ibnek il-kbir.
Ikollok ħniena mill-belt qaddisa tiegħek, *
Ġerusalemm, il-post tal-mistrieħ tiegħek.
Imla 'l Sijon bl-għana ta' tiffirek, *
u s-santwarju tiegħek b'sebħek.

Glorja.

Il-ġudizzju ta' din id-dinja qiegħed isir issa; issa se jitkeċċa l-prinċep ta' din id-dinja. Ġesù, li minnu tibda u fih tintemm il-fidi tagħna, qagħad għas-salib bla ma qjies l-għajb tiegħu, u issa qiegħed fil-lemin tat-tron ta' Alla.

Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla, *
għemil idejha tħabbar il-firxa tas-sema.
Jum lil ieħor jagħti l-aħbar, *
lejl lil ieħor iwassal it-tagħrif.

Ma hemmx aħbar u anqas kliem, *
ma hemmx lehen li ma jinstemax.
Ma' l-art kollha jasal leħinhom, *
mad-dinja kollha jixtered kliemhom.

Lix-xemx għamlilha għarix fihom; †
u hi, bħal għarus ħiereġ minn kamartu, *
ferħana bħal ġgant għall-ġirja tagħha,
minn tarf is-smewwiet hi toħroġ, †
sat-truf l-oħra d-dawran tagħha; *
xejn ma jinheba mis-sħana tagħha.

Glorja.

Ġesù, li minnu tibda u fih tintemm il-fidi tagħna, qagħad għas-salib bla ma qjies l-għajb tiegħu, u issa qiegħed fil-lemin tat-tron ta' Alla.

Jien, bħal ħaruf ġwejjed meħud għall-qatla, ma kontx naf li kienu qegħdin inassu kontra tiegħi u jgħidu: Fta noqtlu s-siġra bil-frott tagħha; inqacċtuh mill-art tal-ħajjin u ismu ma jiftakruhx aktar. Int, Mulej ta' l-eżerċti, imħallef ġust li tifli l-qalb u l-moħħ, ħallini nara l-vendetta tiegħek minnhom, għaliex f'idejk irhejt il-kawża tiegħi.

Mulej Ġesù Kristu, * Int fdejtna b'demmek. Mulej.
Minn kull tribù u l-sien, minn kull poplu u ġens. * Int fdejtna b'demmek. Glorja. Mulej.
Missier ġust, id-dinja ma għarfitekx, imma jien għaraftek, għax kont int li bgħattni.

Imbierak il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,

fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Amen.**

Missier ġust, id-dinja ma għarfitekx, imma jien għaraftek, għax kont int li bgħattni.

Kristu fdiena u salvana bis-saħħa tal-mewt u l-qawmien tiegħu. Nitolbuh u ngħidulu:
Ħenn għalina, Mulej.
Int tlajt b'rieda sħiħa lejn Ġerusalemm biex tbatu u tmut, u hekk tidhol fil-glorja tiegħek:
wassal il-Knisja tiegħek fil-ferħ ta' l-Għid bla tmiem.
Int ġejt merfugħ 'il fuq u msallab, u ridt li s-suldat jinfidlek ġenbek b'lanza:
fejjaq, Mulej, il-ġrieħi tagħna.
Int waqqaft salibek fuq l-art bħala s-siġra tal-ħajja:
xerred bil-kotra l-frott tiegħu fuq dawk li ħadu t-twelid ġdid bil-magħmudija.
Int, kif kont imdendel fis-salib, ħfirt lill-ħalliel li nidem:
agħder u aħfer lilna, midinbin.

Missierna

Ħares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tiġrib, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u aghmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Amen.**

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgħa ta' filgħodu

INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,
qalbna sħiħa fuq it-tama,
u bil-grazzja ta' l-imħabba,
ngħannu l-ġieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f'dis-siegħa ttieħed
bħal ħaruf għas-sagrificċju;
tgħabba bis-salib, ħa jreġġa'
lejh in-nagħġa li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu
ħassar il-kundanna tagħna,
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu;
jisma' t-talba fqajra tagħna,
Alla, Trinità qawwija. Amen.

Ant. Qabel il-festa ta' l-Għid, billi kien jaf Ġesù li waslet is-siegħa tiegħu, hu li kien ħabb lil tiegħu, ħabbhom għall-aħħar.

F'Nofsinhar

INNU

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,
li f'dal ħin ukoll ġie msallab;

għat-talb tagħna, jagħti lilna
l-għatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nħossu l-guħ għal Sidna,
biex jitmagħna bih innifsu:
xewqat tajba fina jnissel,
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,
ħalli nrażżnu l-għibdiet koroh,
imma nħeggu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Amen.

Ant. Jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi, u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili, bħalma l-Missier
jagħraf lili u jiena nagħraf lill-Missier; u għan-nagħaġ tiegħi nagħti ħajti.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab
ma' l-oħrajn din il-gurnata;
ejjew mela nsejju l-isem
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr htijietu,
qala' l-grazzja mingħand Kristu;
bit-tifhir u l-qima tagħna,
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,
u mid-dlam għad-dawl joħroġna;
huwa jneħhi l-għajb tal-ħażen,
biex tkun tiddi r-ruħ bl-indafa.
Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Amen.

Ant. Għalija l-ħajja hi Kristu, u l-mewt hi rebħ; jien għandi niftaħar bis-salib ta' Sidi Ġesù Kristu.

Salm 118 (119):41-48

VI (Waw)

Ħa tinżel fuqi tjubitek, Mulej, *
u s-salvazzjoni tiegħek skond il-wegħda tiegħek.
Mbagħad nagħti tweġiba lil min jgħajjarni, *
għax jiena nafda fil-kelma tiegħek.
Tneħħili qatt minn kliem is-sewwa, *
għax jien fid-digrietu tiegħek nittama.
Inħares il-liġi tiegħek għal dejjem, *
u għal dejjem ta' dejjem.

U nkun bla xkiel fil-mixi tiegħi, *
għax jiena nfittex il-preċetti tiegħek.
U nitkellem fuq il-preċetti tiegħek *
quddiem is-slaten, u ma nistħix.

Nitgħaxxaq bil-kmandamenti tiegħek, *
li jiena ħabbejt.
Nerfa' jdejja lejn il-kmandamenti tiegħek, *
u naħseb fuq il-preċetti tiegħek.
Glorja.

Salm 39 (40):2-14, 17-18

I

Ittamajt b'tama qawwija fil-Mulej; *
hu niżel ħdejja u sama' l-għajta tiegħi.
Minn bir waħxi tellagħni, *
minn qalb il-ħama u t-tajn;
fuq il-blat qegħedli riġlejja, *
u saħħaħli l-mixi tiegħi.
Qegħedli fuq fommi għanja ġdida, *
għanja ta' tiffir lil Alla tagħna.

Ħafna jaraw u jimtlew bil-biża' tiegħu, *
u jittamaw fil-Mulej.
Hieni l-bniedem li jqiegħed fil-Mulej it-tama tiegħu, *
u ma jmurx mal-kburin, mogħtija għall-gideb.
Bla għadd l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla tiegħi;

ta' l-għaġeb il-ħsibijiet tiegħek għalina; *
ħadd ma jħabbatha miegħek!
Irrid inxandarhom u fuqhom nitkellem; *
izda huma ħafna biex insemmihom.

Int ma titgħaxxaqx b'sagrificċji u offerti; *
imma widnejja inti ftaħtli;
ma tlabtnix vittmi tal-ħruq u tat-tpattija. *
Mbagħad jien għedt: "Hawn jien, ġej.
Fil-bidu tal-ktieb hemm miktub fuqi *
li nagħmel ir-rieda tiegħek.
Alla tiegħi, dan jogħġobni; *
il-liġi tiegħek ġewwa qalbi."
Glorja.

II

Xandart il-ġustizzja tiegħek f'ġemgħa kbira; †
xufftejja ma żammejthomx magħluqa. *
Mulej, dan inti tafu.
Ma ħbejtx f'qalbi l-ġustizzja tiegħek; *
il-fedeltà u s-salvazzjoni tiegħek jien ħabbarthom;
ma ħbejtx it-tjieba u l-fedeltà tiegħek *
lill-ġemgħa kbira.

Int, Mulej, la ċcaħħadnix mill-ħniena tiegħek; *
it-tjieba u l-fedeltà tiegħek
iħarsuni għal dejjem!
Għax għalquni minn kull naħa
ħsarat li ma jingħaddux; *
ħakmuni ħtjijeti u ma nistax nara;
huma aktar mix-xagħar ta' rasi; *
għandi qalbi maqtugħa.

Ħa jogħġbok, Mulej, teħlisni; *
Mulej, fittex għinni.
Jithennew u jifirħu bik *
dawk kollha li jfittxuk;
jgħidu dejjem: "Kbir il-Mulej!" *
dawk li jħobbu s-salvazzjoni tiegħek.
Imma jien, fqajjar u msejken, *
għandi 'l Sidi jaħseb fija.
Inti l-għajnuna u l-ħelsien tiegħi; *
iddumx ma tgħinni, Alla tiegħi!
Glorja.

Fid-Disgħa ta' filgħodu

Ant. Qabel il-festa ta' l-Għid, billi kien jaf Ġesù li waslet is-siegħa tiegħu, hu li kien ħabb lil tiegħu, ħabbhom għall-añħar.

LEZZJONI QASIRA Eżek 33:10b. 11a

Dnubietna u ħtjietna jagħfsu fuqna, u minħabba fihom qegħdin ninfnew : kif nistgħu ngħixu ? Daqs kemm jien ħaj, jgħid Sidi l-Mulej, jien ma niħux pjaċir bil-mewt tal-ħażin, imma li l-ħażin jerga' lura minn triqatu u jgħix.

V/. Ħaqruh, u hu qagħad għalihom.

R/. Bla ma biss fetaħ fommu.

F'Nofsinhar

Ant. Jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi, u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili, bħalma l-Missier jagħraf lili u jiena nagħraf lill-Missier; u għan-nagħaġ tiegħi nagħti ħajti.

LEZZJONI QASIRA

Ġer 18:20b

Ftakar kif jien waqaft quddiemek biex nitkellem għall-ġid tagħhom, biex twarrab il-korla tiegħek minn fuqhom.

V/. Hu refa' fuqu l-mard tagħna.

R/. Tgħabba bin-niket tagħna.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Għalija l-ħajja hi Kristu, u l-mewt hi rebħ; jien għandi niftaħar bis-salib ta' Sidi Ġesù Kristu.

LEZZJONI QASIRA Ġer 31:2. 3b. 4a

Dan jgħid il-Mulej: Il-poplu li ħeles mis-sejf sab ħniena fid-deżert; l-Iżrael terraq lejn il-mistrieħ tiegħu. Bi mħabba ta' dejjem ħabbejtek; għalhekk fit-tjieba tiegħi ġbidtek lejja. Jien nerga' nwaqqfek fuq riglejk, o xebba ta' l-Iżrael, u inti tieqaf!

V/. Naduraw is-sinjal tas-salib.

R/. Bih għarafna l-misteru tas-salvazzjoni.

Talba

Ħares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tigrub, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u aghmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna. Amen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GĦASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Is-sinjal tas-sultan riesaq lejna,
jiddi f'dawl misterjuż is-salib:
fuqu jitla' l-ħallieq, biex lill-bniedem
jerġa' jilqgħu bħal qabel b'ħabib.

Daqqa sħiħa ta' lanza fuq ġenbu
tiftaħ ġerħa fil-ġisem għażiż:
biex bid-demm u l-ftit ilma li joħroġ
niksbu ndafa ta' poplu qaddis.

Siġra sbejħa, li stħaqlek tiżzejjien
bl-ilbies aħmar ta' demm is-sultan,
inti biss kont magħżula biex fuqek
tilqa' l-ġisem qaddis tas-Setgħan.

Hienja int! Ma' dirgħajk kien imdendel
prezz il-fidwa mill-jasar tad-dnub:
ħaddant miegħek il-ġisem ta' Kristu,
ħtaft il-priża lill-għadu megħlub.

Sliem għalik, altar għani tal-Vittma,
li t-tbatija żejjnitek bir-rebħ:
fuqek mietet il-ħajja biex tagħti
lilna l-ħajja w timliena bis-sebħ.

Sliem għalik, o salib, tama tagħna!
Taħtek nersqu bit-talb f'dan iż-żmien:
kun għat-tajjeb il-għajn ta' kull grazzja,
kun għall-ħati ta' maħfra w ħelsien.

Trinità li salvajtna, kull ħliqa
ħajr u barka quddiemek iġġib:
ieqaf dejjem b'għajjnuna ħanina
ma' kull min issalvah bis-salib. Amen.

: Wiċċu tħassar donnu ma kienx bniedem, u s-sura tiegħu ma kontx tqisha ta' bniedem.

Qalbi tfawwar bi kliem sabiħ; †
ngħanni l-għanja tiegħi lis-sultan; *
Isieni pinna ta' kittieb ħafif.

Int l-isbaħ fost ulied il-bnedmin, †
imsawwba l-ħlewwa fuq xufftejk; *
għalhekk bierkek Alla għal dejjem.

Tħazzem, qalbieni, b'sejfek fuq ġenbek; *
ilbes il-ġieħ u l-ġmiel tiegħek!
Irkeb għar-rebħa tas-sewwa u l-ħaq; *
turik lemintek ħwejjeġ ta' l-għaġeb!
Il-vleġeġ tiegħek jinfdu, †
taħtek jaqgħu l-popli; *
jaqtgħu qalbhom l-għedewwa tas-sultan.

It-tron tiegħek, Alla, għal dejjem ta' dejjem; *
xettru tas-sewwa hu x-xettru ta' saltnatek!
Int tħobb il-ġustizzja u tobġnod il-ħażen; *
għalhekk dilkek Alla, Alla tiegħek,
b'žejt il-hena aktar minn sħabek.

Bil-mirra u s-sabbara u l-kassja,
kollha fwieħa lbiesek. *
Mill-palazzi ta' l-avorju
jferrħek id-daqq tal-kordi.
Bniet is-sultan joħorġu jilqgħuk; *
f'lemintek is-sultana
mzejjna b'deheb ta' Ofir.
Glorja lill-Missier, u lill-lben, *
lill-lspirtu s-Santu.

Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Wiċċu tħassar donnu ma kienx bniedem, u s-sura tiegħu ma kontx tqisha ta' bniedem.
Nagħtih il-kotra b'seħmu, għaliex hu offra ruħu għall-mewt.

Isma', binti, ħares u agħti widen, *
insa 'l ġensek u 'l dar missierek.
Jitgħaxxaq is-sultan bi ġmielek; *
u int, għax hu sidek, agħtih qima.
In-nies ta' Tir bir-rigali jġu, *
il-kbarat ifittxu l-favuri tiegħek.

Kollha ġmiel bint is-sultan bil-ġawhar, *
minsuġ bid-deheb ilbiesha.
Għand is-sultan jeħduha bix-xbejbiet warajha, *
it-tfajliet li jingħatawliha bi sħabha.
Jittieħdu b'għajjat ta' ferħ u hena; *
jidhlu fil-palazz tas-sultan.

Flok missirijietek jilħqu wliedek; *
inti tqegħedhom kapijiet fuq l-art kollha.
Infakkar ismek minn nisel għal nisel;
ifaħħruk il-popli għal dejjem ta' dejjem!

Glorja.

Nagħtih il-kotra b'sehmu, għaliex hu offra ruħu għall-mewt.
Alla mliena bil-grazzja f'Ibnu l-għaziż, li fih għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu.

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu; *
hekk għoġob lir-rieda tajba tiegħu,
għat-tiffhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;
jġifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda, li hu Kristu, *

kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.

Glorja.

Alla mliena bil-grazzja f'Ibnu l-għażiż, li fih għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu.

Alla wera mħabbtu lejna meta Kristu miet għalina, aħna li konna għadna midinbin. Mela kemm aktar issa, li aħna ġġustifikati b'demmu, insalvaw permezz tiegħu mill-korla ta' Alla!

Mulej Ġesù Kristu, * Nadurawk u nberkuk. Mulej.

Għax b'salibek fdejt id-dinja. * Nadurawk u nberkuk. Glorja. Mulej.

Kif Mosè refa' s-serp fid-deżert, hekk jenħtieġ li jkun merfugħ Bin il-bniedem, biex kull min jemmen fih ma jintilifx imma jkollu l-ħajja ta' dejjem.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,

għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Niżżel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Kif Mosè refa' s-serp fid-deżert, hekk jenħtieġ li jkun merfugħ Bin il-bniedem, biex kull min jemmen fih ma jintilifx imma jkollu l-ħajja ta' dejjem.

Is-Salvatur tal-bnedmin bil-mewt tiegħu qered il-mewt tagħna, u bil-qawmien tiegħu tana ħajja ġdida. Nadurawh, u b'umiltà kbira nitolbuh u ngħidulu:

Qaddes, Mulej, il-poplu li int fdejt b'demmek.

Agħmel, Feddej tagħna, li nindmu u ningħaqdu aktar bis-sħiħ mal-passjoni tiegħek:

- biex niksbu s-sebħ tal-qawmien għall-ħajja.

Għinna dejjem bil-ħarsien ta' Ommok, li hi l-faraġ ta' l-immniktin:

- biex bħalma int tfarraġ lilna, hekk aħna nfarrġu u nsabbru lil min hu mnikket. Sieheb fil-passjoni tiegħek lill-fidili kollha li qegħdin ibatu:
 - biex fihom infushom ikunu xhieda tas-salvazzjoni tiegħek.
- Inti ċċekkint u obdejt sal-mewt, u sal-mewt tas-salib:
- agħmel li l-qaddejja tiegħek jobdu dejjem u jzommu sħiħ sa l-aħħar.
- Libbes il-mejtin bis-sura tal-ġisem imsebbaħ tiegħek:
- u wassal lilna wkoll fl-istess xorti tagħhom.

Missierna

Ħares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tiġrib, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u agħmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Amen.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Amen.**

TALBA TA' GĦELUQ IL-JUM IT-TNEJN

O Alla, ejja eħlisni.
Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

ATT PENITENZJALI

I.. Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Verġni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Amen.

II.

ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

ħenn għalina, Mulej
Għax dnibna kontra tiegħek.
Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.
U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.
Iħenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Amen.

III. ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

Mulej, ħniena.

Iħenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Amen.

Kristu, dija w jum imsebbaħ,
bik tal-lejl titkeċċa d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġejt ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina f'tit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;
midd, Mulej, il-leminija
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,
wennes lill-qaddejja tiegħek,
li biex fdejthom xerridt demmek.
Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier u lill-Ispirtu
Difensur u Faraġ tagħna. Amen.

SALMODIJA

Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)

Agħtini widen, Mulej, u wegħibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Farisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, ħenn għalija, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, *
għax lej, Sidi, jien nerfa' ruħi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjaħlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-leħen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjaħlek, *
għax inti żgur twegħibni.

Ħadd m'hu bħalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bħall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxteħtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għaġeb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha niżżik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbaħ ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *

int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
ġemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Ħares lejja u ħenn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tgħinni u ffarraġni.
Glorja.

Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10

Alla għażilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

RESPONSORJU QASIR

F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.
Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.
Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.
Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž. hallelujah).

Talba

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna llum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **Amen.**

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

Amen.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislama
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Verġni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjt, u
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,

lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Verġni Marija.

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Verġni glorjuża u mbierka.